

## ДЗЕ МАЛАДОСЦЬ МАЯ?

Пераклад з польскай мовы

Чарговы дзень скаціўся ў змрок,  
Чарговы дзень забрала ноч...  
Чарговы год падаўся ў даль,  
Пакінуўшы на сэрцы жаль.

ПРЫПЕЎ:

Дзе, маладосць мая ты, дзе?  
Учора ты гасціла шчэ ў мяне...  
Можа заблудзілася ў імгле  
Ўвечары позна?  
Ціха пастукаў нехта мне  
Ў дзверы аднойчы па вясне...  
Можа, на яве, а можа і ў сне –  
Стала мне млосна!

Дзе, маладосць мая ты, дзе?  
Мо ты не пакінула мяне?  
Толькі не было так кепска мне  
Ў жыцці ніколі...  
Часам азіраюся цяпер:  
Раптам ты пастукаеш у дзверы...  
Хочаш тут вер, хочаш не вер –  
Крыўдна да болю!

Сяброў былых ужо няма,  
Каханак мець не выпаў лёс...  
І навакол – цяпер зіма,  
Звіняць маністы маіх слёз...

ПРЫПЕЎ.